

**Tribunal des affaires de sécurité sociale de Longwy**  
**14.4.2005** tekemällään päätöksellä esittämä ennakkoratkaisu  
 suppyyntö asiassa Fabien Nemeč vastaan Caisse Régionale  
 d'Assurance Maladie du Nord-Est

(Asia C-205/05)

(2005/C 182/52)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Tribunal des affaires de sécurité sociale de Longwy on pyytänyt 14.4.2005 tekemällään päätöksellä, joka on saapunut yhteisöjen tuomioistuimeen 11.5.2005, Euroopan yhteisöjen tuomioistuimelta ennakkoratkaisua asiassa Fabien Nemeč vastaan Caisse Régionale d'Assurance Maladie du Nord-Est seuraavaan kysymykseen:

Onko C.R.A.M. (Caisse Régionale d'Assurance Maladie) kieltäytyessään 29.3.1999 annetun lain nro 99-247 soveltamisesta annetun asetuksen 2 §:n ja 9.6.1999 annetun soveltamisohjeen 2SS/4B/99 nro 332 perusteella ottamasta huomioon Nemečin Belgiassa saamia palkkatuloja laskiessaan Nemečille 23.12.1998 annetun lain nro 98-1194 41 §:n nojalla myönnettyä asbestityöntekijöiden avustusta, koska näistä palkkatuloista ei ollut suoritettu Ranskan Code de la Sécurité sociale L 242-1 §:ssä tarkoitettuja sosiaaliturvamaksuja, tehnyt asianomaiselle vahinkoa aiheuttavan sellaisen päätöksen, jolla rajoitetaan EY 39 artiklassa vahvistettua työntekijöiden vapaata liikkuvuutta tai rikotaan asetusta (EY) N:o 883/2004<sup>(1)</sup> tai asetusta (EY) N:o 574/72<sup>(2)</sup>?

<sup>(1)</sup> Sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamisesta (ETA:n ja Sveitsin kannalta merkityksellinen teksti) 29 päivänä huhtikuuta 2004 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 883/2004 (EUVL L 166, 30.4.2004, s. 1).

<sup>(2)</sup> Sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin ja heidän perheenjäseniinsä annetun asetuksen (ETY) N:o 1408/71 täytäntöönpanomenettelystä 21 päivänä maaliskuuta 1972 annettu neuvoston asetusta (ETY) N:o 574/72 (EUVL L 74, s. 1).

**Euroopan yhteisöjen komission 11.5.2005 Italian tasavaltaa vastaan nostama kanne**

(Asia C-207/05)

(2005/C 182/53)

(Oikeudenkäyntikieli: italia)

Euroopan yhteisöjen komissio on nostanut 11.5.2005 Euroopan yhteisöjen tuomioistuimessa kanteen Italian tasavaltaa vastaan. Kantajan asiamiehinä ovat V. Di Bucci ja L. Pignataro.

Kantaja vaatii, että yhteisöjen tuomioistuin

- 1) toteaa, että Italian tasavalta ei ole noudattanut valtioneustaa, joka koskee Italian myöntämiä verovapautuksia ja halpakorkoisia lainoja yleishyödyllisille laitoksille, joiden osake-enemmistö on julkisessa omistuksessa, 5 päivänä kesäkuuta 2002 tehdyn komission päätöksen 2003/193/EY<sup>(1)</sup> 3 ja 4 artiklan sekä EY:n perustamissopimuksen mukaisia veloitteitaan, koska se ei ole toteuttanut asetetussa määräajassa kaikkia tarvittavia toimenpiteitä kyseisellä päätöksellä sääntöjenvastaiseksi ja yhteismarkkinoille soveltumattomaksi todetun tuen takaisinperimiseksi tuensaajilta, ja koska se ei joka tapauksessa ole ilmoittanut tällaisia toimenpiteitä komissiolle
- 2) velvoittaa Italian tasavallan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

*Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut*

Päätöksessä Italia veloitetaan toteuttamaan kaikki tarvittavat toimenpiteet, jotta kyseisessä päätöksessä tutkittujen ohjelmien puitteissa tuensaajille sääntöjenvastaisesti maksettu tuki voidaan periä takaisin, sekä ilmoittamaan komissiolle kahden kuukauden kuluessa päätöksen tiedoksiantamisesta päätöksen noudattamiseksi toteutetut toimenpiteet.

Italia ei ole toteuttanut tarvittavia toimenpiteitä ja joka tapauksessa se ei ole ilmoittanut niitä komissiolle, eikä se ole väittänyt, että päätöksen täytäntöönpano on täysin mahdotonta. Viimeaikaiset lainsäädäntöaloitteet ovat johtaneet takaisinperimisen viivästyttämiseen entisestään ja ne eivät missään tapauksessa ole omiaan varmistamaan päätöksen välitöntä täytäntöönpanoa. Lisäksi komissio on toiminut koko ajan Italian kanssa lojaalissa yhteistyössä.

<sup>(1)</sup> EUVL L 77, 24.3.2003, s. 21.